

أثر النقد في الثقافة

بقلم: د. يوحنا م. سميت

ما الذي يرد إلى ذهنك عندما تفكر في الثقافة؟ هل الأوبرا والباليه؟ هل تتصور عرقاً سيففونياً لمتوسرات في مركز لينكولن، أو معرضاً لرامبرانت في متحف المينتروبوليتان للفن؟ هل عبارة "حدث ثقافي" تستدعي إلى ذهنك صوراً للشباب يرتدون الجينز والقمصان الخفيفة، أم لأناس في الستين من عمرهم يلبسون بصورة رسمية؟ عندما يسمع معظم الناس كلمة "ثقافة" يفكرون بالثقافة الرفيعة، وبالتالي فإن معظم الناس عندما سمعوا للمرة الأولى عن النقد الثقافي افترضوا أنه سيكون ملكياً أكثر من الملك، لقد ظنوا بأنه سيكون "رفيع الثقافة" موضوعاً وأسلوباً.



ترجمة: محمد عبد الواحد الكميم

إلى قائمة النصوص القديمة التي -افتراضاً- يجب على كل شخص "مثقّف" أن يعرفها، ولا يفعلون ذلك أيضاً باستبدال نوع من المعيارية الثقافية المضادة بهذه القائمة. إنهم بالأحرى يقارعون الطلاب مدخلاً لما يمكنه أن يقدم ثقافة نقد فكرة المعيارية نفسها.

يريد النقد الثقافي أن يبعثنا عن التفكير في أعمال محددة بوصفها "أفضل" الأعمال التي أنتجتها ثقافة معينة (من مثل الروايات التي تمثل أفضل تقديم للثقافة الأمريكية) هم يحاولون أن يكونوا أكثر وصفيّة وأقل تقييماً، أكثر اهتماماً بالربط بين المنتجات والأحداث الثقافية، من تصنيفها أو تمييزها.

لم يكن مفاجئاً إذن أن يكتب أربعة من النقد الثقافي المؤسسين لهذا الاتجاه، في مقال عن "الاحتياج للدراسات الثقافية" أنه: "يجب إعطاء الطلاب مدخلاً لما يمكنه أن يقدم ثقافة معينة ويشرحها، بل عليها في المقابل أن تظهر الأعمال في علاقتها بأعمال أخرى؛ كأن نرى في أي من السياقات الاقتصادية أو الخطابية الاجتماعية الواسعة النطاق (عن ولادة الأطفال، أو تعليم المرأة، أو تآكل الرقعة الزراعية...) الخ - يمكن للعمل أن يقرأ بصورة

ولعل أهم ما يجب أن يقاومه النقد الذين يعملون على الدراسات الثقافية، هو الفكرة السائدة عن الثقافة بوصفها كلا مكتملاً قد تمت صياغته بصورة نهائية. وحري بنا القول إن الثقافة هي في الواقع مجموعة من الثقافات المتفاعلة، مجموعة من الثقافات الكاشفة التي تم تطويرها في مجالات معرفية متنوعة، مفسنين بين هذه الأدوات ومطرحين ما سواها. ولهذا الأسباب أيضاً قاموا بتشكيل شبكات مفاهيمية - وشجعوا غيرهم من الباحثين على فعل ذلك - مختلفة عن تلك المفاهيم المفروضة والمقسمة بصورة انفصالية ومجاورة لها.

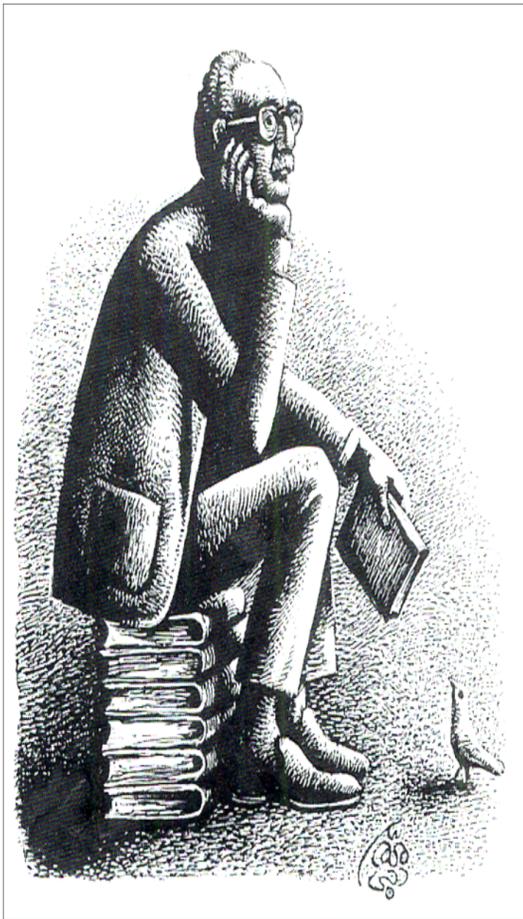
وعبر الزمن، ترسخت بصورة مبدئية شبكات من المفاهيم المتحررة نوعاً ما، والعبارة للمجالات المعرفية. لتمثل أساسات الدراسات الثقافية وبرامج تحليلية حول الفنون الهزلية والمسلسلات الجماهيرية اليومية. ومع حدوث هذا التحول، ظهر خطر مهم ودقيق: إذ حذر ريتشارد جونسون من أن النقد الثقافي يجب أن يكافحوا باجتهاد ليتجنبوا تحول الدراسات الثقافية إلى فرع معرفي مضاد لذاته: بحيث يتعامل فيه الدارسون مع أفلام الكارتون بوصفها "معيارية" بديلة، مؤمنين بأهمية هذه الأشكال الجماهيرية كثقافة.

ولهذا يقترح جونسون أن المبدئين اللذين يستطيع النقد الممارسين للدراسات الثقافية أن يعتقدوا فيهما، هما المبدأ اللذان تم تقديمهما فيما سبق؛ ويعني بذلك: مبدأ أن "الثقافة" يمكن أن تتحول إلى مفهوم

تتقأته الدنيا إلى سردابه يسعى حثيثاً في الدروب لعله من ضيقه يأتي وسبح رحابه ويجد بحثاً في الحياة تعسباً عما يسد به جياغ رغباه فيلوذ من ألم الحياة مؤملاً فيها بما يرتاح من أتعابه فيأذبه من حيث يجهل أنه يأتي الذي هو أصل كل عذابه

تطفئ ملذات الحياة به فكّم جوعاً إليها فاض سبيل لعابه كم ظل بعد المغريات يخوض في ظمأ صدهاء ديب في أعصابه يدري بما يغشاه من ألم ومن أمل... ولا يدري بحجم مصابه ما زالت الدنيا تحاصره إلى أن غُص فيها بزاده وشرابه

والدهر يمصغ لحة متخلاً ما بين مخلبه يذوب ونابه أضحى يذيب العمز حيث أذابه كغ المدي السكير في أكوابه وعليه من لغة الحنين تسأول الت متمرش كاللص خلف جوايه



الأخرى من مثل التلفاز، والأفلام، والإعلانات، والصحافة، والتصوير الشعبي، والفولكلور، وأنماط العلاقات المعاصرة، وثرثرات المحلات التجارية، والإشاعات كذلك. بهذه الطريقة أعادت البنية التفسيرية للجامعات فرض التمييز على/ أدنى بالنسبة للثقافة، متضمنةً أنه يستحسن ترك دراسة الموضوعات التي ذكرناها مؤخرًا، للمؤرخين وعلماء الاجتماع، والأنثروبولوجيين، وعلماء اللغة، والباحثين في وسائل الاتصالات.

لكن هذا الاقتراح، كما سيجادل النقد الثقافيون، سيمنعنا من رؤية الجماليات الموجودة في إعلان مثل ما بقدر ما سيمنعنا من رؤية العناصر الدعائية propagandistic لعمل أدبي ما. ولهذا الأسباب مزج النقد الثقافيون، دون أي ارتباك، معظم الأدوات التحليلية الكاشفة التي تم تطويرها في مجالات معرفية متنوعة، مفسنين بين هذه الأدوات ومطرحين ما سواها. ولهذا الأسباب أيضاً قاموا بتشكيل شبكات مفاهيمية - وشجعوا غيرهم من الباحثين على فعل ذلك - مختلفة عن تلك المفاهيم المفروضة والمقسمة بصورة انفصالية ومجاورة لها.

وعبر الزمن، ترسخت بصورة مبدئية شبكات من المفاهيم المتحررة نوعاً ما، والعبارة للمجالات المعرفية. لتمثل أساسات الدراسات الثقافية وبرامج تحليلية حول الفنون الهزلية والمسلسلات الجماهيرية اليومية. ومع حدوث هذا التحول، ظهر خطر مهم ودقيق: إذ حذر ريتشارد جونسون من أن النقد الثقافي يجب أن يكافحوا باجتهاد ليتجنبوا تحول الدراسات الثقافية إلى فرع معرفي مضاد لذاته: بحيث يتعامل فيه الدارسون مع أفلام الكارتون بوصفها "معيارية" بديلة، مؤمنين بأهمية هذه الأشكال الجماهيرية كثقافة.

ولهذا يقترح جونسون أن المبدئين اللذين يستطيع النقد الممارسين للدراسات الثقافية أن يعتقدوا فيهما، هما المبدأ اللذان تم تقديمهما فيما سبق؛ ويعني بذلك: مبدأ أن "الثقافة" يمكن أن تتحول إلى مفهوم

تتقأته الدنيا إلى سردابه يسعى حثيثاً في الدروب لعله من ضيقه يأتي وسبح رحابه ويجد بحثاً في الحياة تعسباً عما يسد به جياغ رغباه فيلوذ من ألم الحياة مؤملاً فيها بما يرتاح من أتعابه فيأذبه من حيث يجهل أنه يأتي الذي هو أصل كل عذابه

تطفئ ملذات الحياة به فكّم جوعاً إليها فاض سبيل لعابه كم ظل بعد المغريات يخوض في ظمأ صدهاء ديب في أعصابه يدري بما يغشاه من ألم ومن أمل... ولا يدري بحجم مصابه ما زالت الدنيا تحاصره إلى أن غُص فيها بزاده وشرابه

والدهر يمصغ لحة متخلاً ما بين مخلبه يذوب ونابه أضحى يذيب العمز حيث أذابه كغ المدي السكير في أكوابه وعليه من لغة الحنين تسأول الت متمرش كاللص خلف جوايه

والدهر يمصغ لحة متخلاً ما بين مخلبه يذوب ونابه أضحى يذيب العمز حيث أذابه كغ المدي السكير في أكوابه وعليه من لغة الحنين تسأول الت متمرش كاللص خلف جوايه

الحلقة الأولى

وكان من بين النقاد الأوروبيين الذين ينظر إليهم الآن بوصفهم أسلاف النقاد الثقافيين المعاصرين، النقاد الذين ينتمون للمدرسة الحولية Annales ()، والتي سميت هكذا على اسم الصحيفة التي أصدرها مارك بلوش ولوسيان فيفر في فرنسا عام 1929، وقد حملت اسم: حوليات، في الاقتصادات والمجتمعات والحضارات Societes, Civilizations.

وفيما بعد أثر نقاش المدرسة الحولية تأثيراً عظيماً في مفكرين من مثل ميشيل فوكو، الذي أثر بدوره في مفكرين حوليين مثل روجر كارنتيه، جاك رافل، فرانسوا فورييه، وروبرت دارنتون.

ولقد حذر نقاد الجيلين الأول والثاني كليهما من تطور "موضوعات" البحث على يد بعض النقاد الثقافيين؛ بدون سعي من هؤلاء النقاد أنفسهم إلى "تطوير... نوع من الوعي بتلاحم هذه الموضوعات والتفاعل بينها" (هنت 9). وفي الوقت نفسه - ومع اهتمامهم المعتاد بالتلاحم - حذر نقاد المدرسة الحولية من رؤية "الطقوس وأشكال الفعل الرمزي الأخرى" بوصفها "معبرة عن معنى مركزي شائع ومتلاحم بصورة منطقية"، فقد نههونا أن "النصوص تؤثر في القراء المختلفين بطرق متنوعة وفريدة" (هنت 14-13)

ويمثل ميشيل فوكو مؤثراً أوروبياً قوياً آخر على النقد الثقافي الحالي، ولربما كان المؤثر الأمريكي في النقد الثقافي الأمريكي، وما يسمى بالتاريخانية الجديدة new historicism، وهي صيغة عابرة للمجالات المعرفية من صيغ النقد التاريخي، والذي يتوازي تطورها عادة مع تطور النقد الثقافي. لقد سعى فوكو - متأثراً بالنقاد حوليين الأوائل وبالماركسيين المعاصرين له (دون أن يكون هو نفسه ناقداً حولياً أو ماركسياً) - سعى إلى دراسة الثقافات من خلال علاقات السلطة. ولقد رفض، خلافاً للماركسيين وبعض نقاد المدرسة الحولية، أن يفهم السلطة بوصفها شيئاً تمارسه طبقة مسيطرة على طبقة أخرى مدعنة، مشدداً على أن السلطة ليست هي السلطة القمعية فحسب؛ أي ليست مجرد أداة تأمرية يستخدمها فرد ضد آخر أو مؤسسة ضد أخرى. السلطة، بالأحرى، هي كل مركب من القوى؛ وهي ما ينتج عنه الأحداث. وحتى الشخص الأستقرطي المستبد، بناء على تعريف فوكو للسلطة، لا يمارس السلطة هكذا ببساطة دون تحويل لمنعه إياه الخطابية - والتي هي الطرق المقبولة من التفكير والكتابة والكلام - والممارسات التي تتساوى في مجموعها والسلطة.

حاول فوكو أن يرى كل شيء، من العقاب إلى النشاط الجنسي، من خلال أوسع تنوعاً ممكنة من الخطابات، وكنيجة لذلك تتبع فوكو "أصل" الأفكار التي قام بدراستها، عبر النصوص التي كان من شأن المؤرخين ونقاد الأدب الأكثر تقليدية أن يهملوها. وتعتبر هنت: تتبع فوكو أصول أفكاره بالنظر في "مذكرات الشواذ جنسياً، واليوميات، وفي الرسائل السياسية، والمخططات المعمارية، وفي سجلات المحاكم، وتقارير الأطباء - مطبقاً مبادئ تحليل متماسكة في استكشاف اللحظات التي يتقلب فيها الخطاب على ذاته، وفي تفحص الأحداث بوصفها مواضع يتجلى فيها ذلك التضارب الذي تتحول على أساسه الممارسات الاجتماعية.

ولم يكن فوكو معنياً فقط ببناء جسور عابرة للمجالات المعرفية، بل كان معنياً كذلك - على المستوى الإجمالي - بأن تتناول دراسة الثقافة "تواريخ كل من النساء، ومثليي الجنسية، والأقليات" - أو لنقل إنه كان مهتماً بدراسة تلك المجموعات التي نادراً ما درسها هؤلاء المهتمين بالثقافة بصورتها المعتادة الشائعة (هنت 45)

راية في الشمس



محمد عبدالإله العصار

إلى نيلسون مانديلا .. احتفاءً صغيراً في السجون ظلاماً أخيراً وفي البيت روحٌ يُرْفَرَفُ محتضناً شارعاً أسمرأ منذ ستين عام

<<<

راقص أنت ..

هذا العجوزُ المكدسُ في نفسه

لم يمت .. ورأينا بلاداً تموت

راقص غضبُ الشيخ ..

مثل الخردال

تهتزُّ في الصوت

مثل شروق الكلام

راقص غضبُ الشيخ ..

هذا البقية من قربنا

رايةٌ خرجت قبل يوم فقط

بعد سبع وعشرين تحليقة

في الجدار

خرجت ترى كيف لم يتغير

لأن الصفيح الذي ما انحنى

للطوابق وهي تحضُّ شجون السحاب

راية من يبارق مجروحة

في العدا

راقصُ أيها الشيخ ..

هلاً رأيت جموعاً

تُجاهزُ فيك الجسد ؟

هل رأيت «أحد» ؟!

أنت حقاً رأيت

فماً أسوداً

وبكاء ..

وصدراً تفرح حتى برذ

قلولاً من الراقصين

اليتامى

يفيضون نوحاً!

هل واحد .. يجعل الناس في واحد

إنها حكمة العصر

تجعل من حلمٍ شاعرٍ .. واحداً

في الجميع

12 فبراير 1990م

من قصائد الشاعر الراحل



فيسل البريهي

كالنجم في مجراه ضلّ مداره
مُتخبطاً في الأفق خلف ضبابه
يجري ويلتحف الغمامة حاملاً
جبالاً من الآلام تحت ثيابه
يسعى وأخماص الجنون تقوده
نحو المنايا وهو ليس بأبه
وكأيّ مجنون يهيمُ مساوياً
ما بين عامر ذكره وخرابه
ويرى الذين وجوههم في عينه
أُبدت له ما لم يكن بحسابه
وكفاه في من يتقى من شرهم
أن يتقوا منه سياط عتابه
* * * * *

ولرُبّ من لم يخش من أعدائه
شراً كما يخشاه من أحبابه
يقضي بأحكام المرارة مُنرلاً
بفؤاده الفضي أشدّ عقابه
فلكم تهجد في الهوى لا خاشياً
من بأسه أو طامعاً بثوابه
لكنه فيما تهجد غدا
كُممارس للفحش في محرابه
فإذا به وبمن يقدرُ سهم غدا
وغدا له في الحب من أنصابه
والحُب لا يجتاز حدّ صراطه
من لم يكن في الناس من أربابه
من عاش في دنيا الكآبة نائماً
طرباً لسنن لحوونه وربابه
ويظن صدق الوعد عطرأ ناضحاً
تتعطر الأيام من أطيايه

نسب .. وكُلّ الناس من أنسابه
كلّ الأمانى الطامحات وكُلّ ما الت
تحوي الغرائز جاء من أصله
فأنا وأنت وكُلّ صاحب مهجة
وغريزة في النفس من أصحابه
نصبو ونلهو في الحياة كأنما
بُنيت ميشتاً على أعتابه
رغم اختلافات الطبائع نلتقي
بشعورنا في دربه المُتَشابه
بشرية الإنسان كان لها الهوى
سبباً .. بحيث تكون من أسبابه
حتى إذا انفتحت له مهج ولم
تحفل به صلّبت على أبوابه
* * * * *
كم تائه في حبه قد طاف في
قلك الحياة وليس يعلم ما به